

KOMMISJONSFORORDNING (EF) nr. 1277/2005**2014/EØS/56/30**

av 27. juli 2005

om fastsettelse av gjennomføringsregler for europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 273/2004 om utgangsstoffer for narkotika og for rådsforordning (EF) nr. 111/2005 om fastsettelse av regler for overvåking av handelen med utgangsstoffer for narkotika mellom Fellesskapet og tredjestater(*)

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 273/2004 av 11. februar 2004 om utgangsstoffer for narkotika⁽¹⁾, særlig artikkel 14 bokstav a) og f),

under henvisning til rådsforordning (EF) nr. 111/2005 av 22. desember 2004 om fastsettelse av regler for overvåking av handelen med utgangsstoffer for narkotika mellom Fellesskapet og tredjestater⁽²⁾, særlig artikkel 6 nr. 1 tredje ledd, artikkel 7 nr. 2, artikkel 8 nr. 2, artikkel 9 nr. 2, artikkel 11 nr. 1 og 3, artikkel 12 nr. 1 tredje ledd, artikkel 19 og artikkel 28, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Rådsforordning (EØF) nr. 3677/90 av 13. desember 1990 om fastsettelse av tiltak for å hindre spredning av visse stoffer til ulovlig framstilling av narkotika og psykotrope stoffer⁽³⁾, som ble gjennomført ved kommisjonsforordning (EØF) nr. 3769/92 av 21. desember 1992 om gjennomføring og endring av rådsforordning (EØF) nr. 3677/90 om fastsettelse av tiltak for å hindre spredning av visse stoffer til ulovlig framstilling av narkotika og psykotrope stoffer⁽⁴⁾, er blitt erstattet med forordning (EF) nr. 111/2005. Det er derfor nødvendig å bringe gjennomføringstiltakene i forordning (EØF) nr. 3769/92 i samsvar med de nye reglene i forordning (EF) nr. 111/2005. Forordning (EØF) nr. 3769/92 bør derfor oppheves.
- 2) Forordning (EF) nr. 273/2004 om utgangsstoffer for narkotika, som erstatter rådsdirektiv 92/109/EØF⁽⁵⁾, harmoniserer bestemmelsene om omsetning av visse stoffer som brukes til ulovlig framstilling av narkotika og psykotrope stoffer i Fellesskapet. For å sikre at det indre marked virker på en tilfredsstillende måte når det gjelder handel med utgangsstoffer for narkotika, bør bestemmelsene om søknad om tillatelse, tildeling av eller avslag på en tillatelse, og midlertidig oppheving

eller tilbakekalling av tillatelsen, harmoniseres på fellesskapsplan.

- 3) Det er viktig å unngå at stoffer i kategori 1 fjernes ulovlig, og derfor bør forretningslokalet der disse stoffene lagres eller brukes, sikres mot ulovlig fjerning.
- 4) Det bør defineres nærmere hvilke typer markedsdeltakere som driver handel innenfor Fellesskapet, og som kan dra fordel av særskilte tillatelser og særskilte registreringer. Det bør defineres nærmere i hvilke tilfeller markedsdeltakere som driver handel mellom Fellesskapet og tredjestater, kan fritas for kravene om tillatelse og registrering.
- 5) Bestemmelsene om tillatelsesvilkårene og om meldingspliktene for markedsdeltakere som driver handel innenfor Fellesskapet samt handel mellom Fellesskapet og tredjestater, bør så langt det er mulig, være identiske.
- 6) Det bør fastsettes bestemmelser som tillater kontroll av det lovlige formålet til alle forsendelser av utgangsstoffer for narkotika som innføres på Fellesskapets tollområde, herunder særlig transitt- og omlastingsforsendelser samt følsomme områder som frisoner i Fellesskapet.
- 7) Det er nødvendig med særlige framgangsmåter med hensyn til importtillatelse for å kontrollere individuelle importforsendelser av stoffer i kategori 1 for å hindre spredning på et tidlig stadium, særlig for å angripe det voksende problemet med stimulerende stoffer av amfetamintypen.
- 8) Nærmere regler for forhåndsmelding om eksport bør gjøre det mulig å tilpasse informasjonsoverføringen og den typen respons som er nødvendig ut fra graden av følsomhet ved eksportforsendelsen. For å kunne utnytte systemet med forhåndsmelding om eksport og eksporttillatelse fullt ut bør innsatsen i hovedsak rettes mot forsendelser med høy risiko. Nærmere regler om forenklet bruk av forhåndsmeldinger om eksport og tildeling av eksporttillatelser gjennom forenklet framgangsmåte bør lette den administrative byrden for bulkjemikalier med alminnelige, lovliges bruksområder.
- 9) Med sikte på effektiv overvåking av handelen bør medlemsstatene gjøre vedkommende myndigheter i stand til å utføre sine oppgaver effektivt og å utveksle opplysninger.

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 202 av 3.8.2005, s. 7, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 62/2009 av 29. mai 2009 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 47 av 3.9.2009, s. 18.

⁽¹⁾ EUT L 47 av 18.2.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 22 av 26.1.2005, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 357 av 20.12.1990, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 383 av 29.12.1992, s. 17. Forordningen sist endret ved forordning (EF) nr. 1232/2002 (EFT L 180 av 10.7.2002, s. 5).

⁽⁵⁾ EFT L 370 av 19.12.1992, s. 76. Direktivet sist endret ved kommisjonsdirektiv 2003/101/EF (EUT L 286 av 4.11.2003, s. 14).

- 10) For å forbedre samordningen av overvåkingen av utgangsstoffer for narkotika bør medlemsstatene regelmessig informere Kommisjonen om sine tiltak for å hindre spredning av utgangsstoffer for narkotika.
- 11) Denne forordning bør få anvendelse fra samme dato som forordning (EF) nr. 273/2004 og forordning (EF) nr. 111/2005.
- 12) Tiltakene fastsatt i denne forordning er i samsvar med uttalelse fra Komiteen for utgangsstoffer for narkotika —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

KAPITTEL I

ALMINNELIGE BESTEMMELSER

Artikkel 1

Ved denne forordning er det fastsatt regler for gjennomføringen av forordning (EF) nr. 273/2004 og (EF) nr. 111/2005 med hensyn til ansvarlig person, tillatelse for og registrering av markedsdeltakere, formidling av opplysninger, forhåndsmeldinger om eksport og tillatelser til eksport og import når det gjelder utgangsstoffer for narkotika.

Artikkel 2

I tillegg til definisjonene i forordning (EF) nr. 273/2004 og (EF) nr. 111/2005 menes i denne forordning med «forretningslokale» bygning(er) sammen med den grunnen som tilhører en markedsdeltaker, på ett og samme sted.

KAPITTEL II

ANSVARLIG PERSON

Artikkel 3

Markedsdeltakere som driver med import, eksport eller formidlingsvirksomhet nevnt i artikkel 2 i forordning (EF) nr. 111/2005 som omfatter listeførte stoffer i kategori 1 eller 2, skal utpeke en person som skal ha ansvar for handelen med listeførte stoffer, underrette vedkommende myndigheter om vedkommendes navn og kontaktopplysninger, og underrette dem omgående om alle senere endringer av disse opplysningene.

Artikkel 4

Den ansvarlige personen nevnt i artikkel 3, skal sikre at import, eksport eller formidlingsvirksomhet finner sted i samsvar med relevante lovbestemmelser og skal ha fullmakt til å representere markedsdeltakeren og til å treffe de nødvendige beslutninger for å utføre denne oppgaven.

KAPITTEL III

TILLATELSE FOR OG REGISTRERING AV MARKEDSDELTAKERE

Artikkel 5

1. For å få en tillatelse i samsvar med artikkel 3 nr. 2 i forordning (EF) nr. 273/2004, skal den aktuelle markedsdeltakeren innlevere en skriftlig søknad.

Søknaden skal inneholde følgende opplysninger:

- a) søkerens fullstendige navn og adresse,
- b) den ansvarlige personens fullstendige navn,
- c) en beskrivelse av den ansvarlige personens stilling og oppgaver,
- d) forretningslokalets fullstendige adresse,
- e) beskrivelse av alle steder der listeførte stoffer lagres, produseres, framstilles og bearbeides,
- f) opplysninger som viser at det er truffet egnede tiltak for å hindre at listeførte stoffer fjernes ulovlig fra stedene nevnt i bokstav e),
- g) de listeførte stoffenes navn og KN-kode som angitt i vedlegg I til forordning (EF) nr. 273/2004,
- h) når det er snakk om en blanding eller et naturprodukt, angis følgende:
 - i) navnet på blandingen eller naturproduktet,
 - ii) navn og KN-kode som angitt i vedlegg I til forordning (EF) nr. 273/2004, for de listeførte stoffene som inngår i blandingen eller naturproduktet,
 - iii) den høyeste prosentdelen av slike listeførte stoffer som inngår i blandingen eller naturproduktet,
- i) en beskrivelse av den planlagte typen transaksjoner nevnt i artikkel 3 i forordning (EF) nr. 273/2004,
- j) eventuelt en bekreftet kopi av handels- eller virksomhetsregisteret,
- k) en vandelsattest for søkeren og den ansvarlige personen eller eventuelt et dokument som viser at de kan gi nødvendige garantier for at transaksjonene vil forløpe korrekt.

Søkeren skal på anmodning av vedkommende myndigheter gi dem tilgang til relevante tilleggspplysninger og -dokumenter.

2. Nr. 1 får anvendelse på de tillatelsene som er nevnt i artikkel 6 nr. 1 i forordning (EF) nr. 111/2005.

Med hensyn til nr. 1 bokstav e) skal søknaden inneholde en beskrivelse av alle steder der listeførte stoffer lagres, behandles og bearbeides, samt vanlige former for håndtering og bruk av listeførte stoffer.

Med hensyn til nr. 1 bokstav g) og h) punkt ii) skal navnet på og KN-koden for de listeførte stoffene som framgår av vedlegget til forordning (EF) nr. 111/2005, angis.

Med hensyn til nr. 1 bokstav i) skal en beskrivelse av den planlagte typen transaksjon som nevnt i artikkel 6 nr. 1 i forordning (EF) nr. 111/2005, angis.

Artikkel 6

Markedsdeltakere skal treffe passende tiltak for å sikre forretningslokalet mot ulovlig fjerning av listeførte stoffer i kategori 1.

Artikkel 7

1. Vedkommende myndighet skal treffe beslutning om søknaden om tillatelse nevnt i artikkel 5, innen 60 virkedager fra den datoen søknaden ble mottatt.

Dersom det gjelder fornyelse av en tillatelse, skal beslutningen treffes innen 30 virkedager.

2. Vedkommende myndighet kan utsette tidsfristene nevnt i nr. 1, for å gi søkeren mulighet til å framlegge eventuelle manglende opplysninger. I så fall skal utsettelsen tre i kraft på den dag da vedkommende myndighet underretter søkeren om de opplysningene som mangler.

3. Tillatelsen kan omfatte de transaksjonene som er nevnt i forordning (EF) nr. 273/2004 og forordning (EF) nr. 111/2005.

4. Når vedkommende myndigheter utsteder tillatelsen, skal de bruke malen som er vist i vedlegg I.

5. Vedkommende myndigheter kan utstede en tillatelse i én av følgende former:

- a) en tillatelse som omfatter alle listeførte stoffer og alle transaksjoner ved et forretningslokale,
- b) en tillatelse som omfatter alle listeførte stoffer og alle transaksjoner i en medlemsstat,

Artikkel 8

1. Forutsatt at tiltak som er truffet i samsvar med artikkel 10 i forordning (EF) nr. 273/2004, ikke berøres, skal vedkommende myndigheter nekte å utstede tillatelsen dersom vilkårene i artikkel 5 nr. 1 i denne forordning ikke er oppfylt, eller dersom det er rimelig grunn til å mistenke at de listeførte stoffene er beregnet på ulovlig framstilling av narkotika eller psykotrope stoffer.

2. Med forbehold for artikkel 5 nr. 2, får nr. 1 i denne artikkel anvendelse på søknader i henhold til forordning (EF) nr. 111/2005 og forutsatt at de tiltakene som er truffet i samsvar med artikkel 26 nr. 3 i nevnte forordning, ikke berøres.

Artikkel 9

Når det dreier seg om handel mellom Fellesskapet og tredjestater som nevnt i forordning (EF) nr. 111/2005, kan vedkommende myndigheter enten begrense tillatelsens gyldighet til et tidsrom på høyst tre år, eller de kan kreve av markedsdeltakerne at de med mellomrom på høyst tre år skal godtgjøre at vilkårene for å gi tillatelsen, fortsatt er oppfylt.

Gyldigheten av tillatelser som ble utstedt før forordning (EF) nr. 111/2005 trådte i kraft, skal ikke berøres.

Artikkel 10

1. En tillatelse kan ikke overdras.
2. Innehaveren av tillatelsen skal i samsvar med artikkel 5 søke om en ny tillatelse i følgende tilfeller:
 - a) tilføyelse av et listeført stoff,
 - b) påbegynnelse av en ny transaksjon,
 - c) adresseendring for forretningslokalet der transaksjonene finner sted.

I slike tilfeller skal den eksisterende tillatelsen opphøre å være gyldig på den første av følgende datoer:

- i) den datoen da gyldigheten utløper, når gyldighetstiden er fastsatt i samsvar med artikkel 9 i denne forordning eller i samsvar med artikkel 3 nr. 5 i forordning (EF) nr. 273/2004,
- ii) den datoen da den nye tillatelsen begynner å gjelde.

3. Dersom det skjer endringer i opplysningene som er gitt i samsvar med artikkel 5, bortsett fra endringene nevnt i nr. 2 i denne artikkel, særlig med hensyn til navnet på den ansvarlige personen, skal innehaveren av tillatelsen underrette vedkommende myndigheter innen ti virkedager etter en slik endring.

Dersom vilkårene nevnt i artikkel 5, fortsatt er oppfylt etter endringen, skal vedkommende myndigheter endre tillatelsen tilsvarende.

4. Innehavere av tillatelser skal returnere tillatelser som ikke lenger er gyldige, til vedkommende myndigheter.

5. Nr. 2 får anvendelse på tillatelser utstedt før den datoen forordning (EF) nr. 273/2004 og (EF) nr. 111/2005 får anvendelse.

Artikkel 11

1. Forutsatt at tiltak som er truffet i samsvar med artikkel 10 i forordning (EF) nr. 273/2004, ikke berøres, kan vedkommende myndigheter oppheve midlertidig eller tilbakekalle en tillatelse i følgende tilfeller:

- a) dersom vilkårene fastsatt i artikkel 5 nr. 1 i denne forordning, ikke lenger er oppfylt,
- b) dersom det er rimelig grunn til å mistenke at de listeførte stoffene er beregnet på ulovlig framstilling av narkotika eller psykotrope stoffer,
- c) dersom innehaveren av tillatelsen ikke har brukt tillatelsen på tre år.

2. Med forbehold for artikkel 5 nr. 2, får nr. 1 i denne artikkel anvendelse på tillatelser i henhold til forordning (EF) nr. 111/2005 og forutsatt at de tiltakene som er truffet i samsvar med artikkel 26 nr. 3 i nevnte forordning, ikke berøres.

Artikkel 12

1. Artikkel 5-11 får ikke anvendelse på de særskilte tillatelsene nevnt i artikkel 3 nr. 2 i forordning (EF) nr. 273/2004.

2. De offentlige myndighetene som er nevnt i artikkel 3 nr. 2 og 6 i forordning (EF) nr. 273/2004, skal omfatte tollmyndigheter, politi og vedkommende myndigheters offentlige laboratorier.

Artikkel 13

Apoteker, apoteker for veterinærmedisin, tollmyndigheter, politi, vedkommende myndigheters offentlige laboratorier og væpnede styrker skal være fritatt for krav om tillatelse og registrering i henhold til forordning (EF) nr. 111/2005, når disse markedsdeltakerne bruker utgangsstoffer for narkotika, men bare innenfor rammen av deres offentlige verv.

Markedsdeltakerne som er angitt i første ledd, er også fritatt fra følgende:

- a) framleggelse av dokumentasjonen nevnt i artikkel 3 i forordning (EF) nr. 111/2005,
- b) plikten til å utpeke en ansvarlig person som nevnt i artikkel 3 i denne forordning.

Artikkel 14

1. Markedsdeltakere som driver med eksport av listeførte stoffer i kategori 3 i vedlegget til forordning (EF) nr. 111/2005, skal være fritatt fra kravet om registrering nevnt i artikkel 7 nr. 1 i nevnte forordning, dersom summen av de mengdene som eksporteres i foregående kalenderår (1. januar-31. desember), ikke overskrider de mengdene som er angitt i vedlegg II til denne forordning.

Når disse mengdene overskrides i inneværende kalenderår, skal markedsdeltakeren oppfylle kravet om å registrere seg omgående.

2. Markedsdeltakere som driver med eksport av blandinger som inneholder listeførte stoffer i kategori 3 i vedlegget til forordning (EF) nr. 111/2005, skal være fritatt fra kravet om registrering nevnt i artikkel 7 nr. 1 i nevnte forordning, dersom mengden av det listeførte stoffet som finnes i blandingen, i det foregående kalenderåret ikke overskrider de mengdene som er angitt i vedlegg II til denne forordning.

Når disse mengdene overskrides i inneværende kalenderår, skal markedsdeltakeren oppfylle kravet om å registrere seg omgående.

Artikkel 15

Med hensyn til artikkel 6 i forordning (EF) nr. 273/2004 skal kundene underrette sine leverandører om hvorvidt nevnte artikkel får anvendelse på dem.

Artikkel 16

Når vedkommende myndigheter i henhold til artikkel 8 nr. 1 i forordning (EF) nr. 111/2005 krever at transaksjonens lovlige formål dokumenteres, skal markedsdeltakeren ved hjelp av malen i vedlegg III til denne forordning, framlegge en skriftlig erklæring som godtgjør overfor vedkommende myndigheter at forsendelsen har forlatt eksportstaten i samsvar med gjeldende nasjonale bestemmelser som er vedtatt i henhold til artikkel 12 i De forente nasjoners konvensjon mot ulovlig handel med narkotika og psykotrope stoffer (heretter kalt «FN-konvensjonen»).

Markedsdeltakeren kan imidlertid også framlegge den importtillatelsen som er nevnt i artikkel 20 i forordning (EF) nr. 111/2005, eller den kundeerklæringen som er nevnt i artikkel 4 i forordning (EF) nr. 273/2004.

KAPITTEL IV

FORMIDLING AV OPPLYSNINGER

Artikkel 17

Med hensyn til artikkel 8 nr. 2 i forordning (EF) nr. 273/2004 skal markedsdeltakerne underrette vedkommende myndigheter i form av et sammendrag om de mengdene listeførte stoffer som er brukt eller levert, og når det gjelder levering, om den mengden som er levert til hver tredjemann.

Når det gjelder listeførte stoffer i kategori 3, skal første ledd bare anvendes på anmodning fra vedkommende myndigheter.

Artikkel 18

1. Med hensyn til artikkel 9 nr. 2 i forordning (EF) nr. 111/2005 skal markedsdeltakere som er innehavere av en tillatelse eller er registrert, underrette vedkommende myndigheter om følgende:

- a) eksport av listeførte stoffer som omfattes av en eksporttillatelse,
- b) all import av listeførte stoffer i kategori 1 som krever en importtillatelse, eller alle tilfeller der listeførte stoffer i kategori 2 innføres til en frisone av kontrolltype II, er satt under en suspensjonsprosedyre, bortsett fra transitt, eller frigitt for fri omsetning,
- c) all formidlingsvirksomhet som angår listeførte stoffer i kategori 1 og 2.

2. Opplysningene nevnt i nr. 1 bokstav a), skal vise til mottakerstatene, de mengdene som er eksportert, og eventuelt referansenumrene for eksporttillatelsene.

3. Opplysningene nevnt i nr. 1 bokstav b), skal vise til eksporttredjestaten og eventuelt referansenumrene for eksporttillatelsene.

4. Opplysningene nevnt i nr. 1 bokstav c), skal vise til de tredjestatene som er involvert i denne formidlingsvirksomheten, og eventuelt referansenumrene for eksport- eller importtillatelsene. Markedsdeltakere skal på anmodning fra vedkommende myndigheter framlegge ytterligere opplysninger.

Artikkel 19

Opplysningene nevnt i artikkel 17 og 18 skal framlegges én gang i året før 15. februar.

Markedsdeltakeren skal også underrette vedkommende myndigheter når det ikke har funnet sted transaksjoner.

Opplysningene skal behandles som fortrolige forretningsopplysninger.

KAPITTEL V

FORHÅNSMELDING OM EKSPORT

Artikkel 20

De listene som er nevnt i artikkel 11 nr. 1 i forordning (EF) nr. 111/2005, skal minst omfatte følgende:

- a) stater som Fellesskapet har inngått en særskilt avtale med om utgangsstoffer for narkotika,
- b) tredjestater som har anmodet om å motta en forhåndsmelding om eksport i samsvar med artikkel 12 nr. 10 i FN-konvensjonen.

Disse listene finnes i vedlegg IV.

Artikkel 21

1. Når det gjelder eksport innenfor rammen av forenklet framgangsmåte for eksporttillatelse nevnt i artikkel 19 i forordning (EF) nr. 111/2005, og artikkel 25, 26 og 27 i denne forordning, kan vedkommende myndigheter sende en forenklet forhåndsmelding om eksport som omfatter flere eksporttransaksjoner som gjennomføres i et bestemt tidsrom på enten seks eller tolv måneder.

2. Vedkommende myndigheter skal levere opplysningene angitt i artikkel 13 nr. 1 i forordning (EF) nr. 111/2005, og angi til vedkommende myndigheter i mottakertredjestaten at forhåndsmeldingen om eksport omfatter flere eksporttransaksjoner som gjennomføres i et bestemt tidsrom på enten seks eller tolv måneder.

3. Vedkommende myndigheter skal sende en forhåndsmelding om eksport til mottakerstaten og bruke skjemaet «multilateral melding for rapportering av kjemiske stoffer» i vedlegg V.

KAPITTEL VI

EKSPORT-/IMPORTTILLATELSE

Artikkel 22

De statene som er bestemmelsessted for eksport av listeførte stoffer i kategori 3 som krever en eksporttillatelse, er oppført i vedlegg IV.

Artikkel 23

1. Eksport- og importtillatelse skal utferdiges på de skjemaene som er vist i henholdsvis vedlegg VI og vedlegg VII. Utformingen av skjemaene er bindende.

En eksport- eller importtillatelse kan også utstedes elektronisk. I så fall kan medlemsstatene tilpasse feltet som gjelder tillatelsens nummer.

2. En eksporttillatelse skal utferdiges i fire eksemplarer, som nummereres 1-4.

Eksemplar nr. 1 skal oppbevares av den myndigheten som utsteder tillatelsen.

Eksemplar nr. 2 og nr. 3 skal følge de listeførte stoffene og framlegges for det tollstedet der tolldeklarasjonen for eksport innleveres, og deretter for vedkommende myndigheter på utførselsstedet fra Fellesskapets tollområde. Vedkommende myndigheter på utførselsstedet skal returnere eksemplar nr. 2 til utstedende myndighet. Eksemplar nr. 3 skal følge de listeførte stoffene til vedkommende myndighet i importstaten.

Eksemplar nr. 4 skal beholdes av eksport

3. En importtillatelse skal utferdiges i fire eksemplarer, som nummereres 1-4.

Eksemplar nr. 1 skal oppbevares av den myndigheten som utsteder tillatelsen.

Eksemplar nr. 2 skal sendes til vedkommende myndighet i eksportstaten av den utstedende myndighet.

Eksemplar nr. 3 skal følge de listeførte stoffene fra innførselsstedet på Fellesskapets tollområde til importørens forretningslokale, som sender dette eksemplaret til den utstedende myndighet.

Eksemplar nr. 4 skal beholdes av importøren.

4. En eksport- eller importtillatelse skal ikke utstedes for mer enn to listeførte stoffer.

Artikkel 24

1. Tillatelsesskjemaene skal trykkes på ett eller flere av de offisielle språkene i Fellesskapet.

2. Skjemaene skal være i A4-format. De skal ha en bakgrunn med guillochetrykk slik at alle forfalskninger med mekaniske eller kjemiske midler blir synlige.

3. Medlemsstatene kan forbeholde seg retten til å trykke tillatelsesskjemaene selv, eller de kan overlate

trykningen til trykkerier som de har godkjent. I så fall skal hvert tillatelsesskjema inneholde en henvisning til en slik godkjenning. Tillatelsesskjemaet skal dessuten være påført trykkeriets navn og adresse eller et kjennetegn som gjør det mulig å identifisere trykkeriet.

Artikkel 25

Etter søknad fra den aktuelle markedsdeltakeren, kan vedkommende myndighet utstede en eksporttillatelse gjennom forenklet framgangsmåte, som nevnt i artikkel 19 i forordning (EF) nr. 111/2005, i tilfelle av hyppig eksport av et bestemt listeført stoff i kategori 3, som involverer samme eksportør etablert i Fellesskapet og samme importør i den samme mottakertredjestaten, i et tidsrom på enten seks eller tolv måneder.

En slik forenklet eksporttillatelse kan bare utstedes i følgende tilfeller:

- når markedsdeltakeren i forbindelse med tidligere eksport har vist evne til å oppfylle alle forpliktelser knyttet til denne eksporten, og ikke har begått noen lovbrudd med hensyn til relevant regelverk,
- når vedkommende myndighet kan forsikre seg om at disse eksporttransaksjonene har et lovlig formål.

Artikkel 26

1. Søknaden om en forenklet eksporttillatelse nevnt i artikkel 25, skal minst inneholde følgende:

- navn og adresse på eksportøren, importøren i tredjestaten og sluttmottakeren,
- navnet på det listeførte stoffet, som fastsatt i vedlegget til forordning (EF) nr. 111/2005, eller når det er snakk om en blanding eller et naturprodukt, blandingens eller naturproduktets navn og KN-kode og navnet på alle listeførte stoffer som finnes i blandingen eller naturproduktet, som angitt i vedlegget til forordning (EF) nr. 111/2005,
- største mengde av det listeførte stoffet som er beregnet på eksport,
- det bestemte tidsrommet som er planlagt for eksporttransaksjonene.

2. Vedkommende myndighet skal treffe beslutning om søknaden om forenklet eksporttillatelse innen en frist på 15 virkedager fra datoen da den mottok de påkrevde opplysningene.

Artikkel 27

1. En eksporttillatelse som gis gjennom forenklet framgangsmåte, skal utferdiges på eksemplar 1, 2 og 4 av skjemaet som finnes i vedlegg VI.

Eksemplar nr. 1 skal oppbevares av den myndigheten som utsteder tillatelsen.

Eksemplar nr. 2 og eksemplar nr. 4 skal beholdes av eksportøren.

Eksportøren skal på baksiden av eksemplar nr. 2 angi nærmere opplysninger om hver eksporttransaksjon, særlig mengden av det listeførte stoffet som inngår i hver eksporttransaksjon, og den gjenværende mengden. Eksemplar nr. 2 skal framlegges på tollstedet når tolldeklarasjonen innleveres. Tollstedet skal bekrefte opplysningene og returnere eksemplaret til eksportøren.

2. Markedsdeltakeren skal sette inn tillatelsens nummer og ordene «forenklet framgangsmåte for eksporttillatelse» på tolldeklarasjonen for hver eksporttransaksjon.

Når utpasseringstollstedet ikke befinner seg på utførselsstedet fra Fellesskapets tollområde, skal opplysningene nevnt i første ledd, angis på de dokumentene som følger med eksportforsendelsen.

3. Eksportøren skal returnere eksemplar nr. 2 til den utstedende myndigheten senest ti virkedager etter at gyldighetstiden for eksporttillatelsen som er gitt gjennom forenklet framgangsmåte, er utløpt.

KAPITTEL VII

SLUTTBESTEMMELSER

Artikkel 28

1. Hver medlemsstat skal treffe de tiltak som er nødvendige for å gjøre vedkommende myndigheter i stand til å utføre sine kontroll- og overvåkingsoppgaver, herunder inspeksjoner for å undersøke forretningslokalets egnethet.
2. Medlemsstatene skal sikre utveksling av opplysninger mellom alle berørte myndigheter.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel, 27. juli 2005.

Artikkel 29

1. I måneden etter hvert kalenderkvartal skal medlemsstatene sende Kommisjonen en liste med opplysninger om tilfeller der frigivelsen av listeførte stoffer ble midlertidig opphevet, eller der de listeførte stoffene ble holdt tilbake.

Opplysningene skal inneholde følgende elementer:

- a) navnet på de listeførte stoffene, deres opprinnelse, avsendersted og bestemmelsessted, dersom disse er kjent,
- b) mengden av de listeførte stoffene, deres tollmessige status og hvilke transportmidler som er brukt.

2. Ved utgangen av hvert kalenderår skal Kommisjonen underrette alle medlemsstatene om de opplysningene den har mottatt i henhold til nr. 1.

Artikkel 30

Forordning (EØF) nr. 3769/92 oppheves fra 18. august 2005.

Henvisninger til den opphevede forordningen skal forstås som henvisninger til denne forordning.

Artikkel 31

Senest 31. desember 2005 skal vedkommende myndigheter tilbakekalle åpne, individuelle eksporttillatelser som er gitt i samsvar med artikkel 5 nr. 3 og artikkel 5a nr. 3 i forordning (EØF) nr. 3677/90. Slike tilbakekallinger skal imidlertid ikke berøre listeførte stoffer som er deklarerert for eksport før 1. januar 2006.

Artikkel 32

Denne forordning trer i kraft den dag den kunngjøres i *Den europeiske unions tidende*.

Den får anvendelse fra 18. august 2005.

For Kommisjonen

Günter VERHEUGEN

Visepresident

VEDLEGG I



Det europeiske fellesskap

Tillatelse

(Artikkel 3 nr. 2 i forordning (EF) nr. 273/2004)

(Artikkel 6 nr. 1 i forordning (EF) nr. 111/2005)

Medlemsstat:
(Tillatelse nr.)

ORIGINAL	1. Innehaver av tillatelsen (navn, adresse, telefon, telefaks, e-post)	2. Utstedende myndighet		
	la. Tilleggsopplysninger	lb. Tilleggsopplysninger		
3. Gyldighet				
Startdato:		Sluttdato:		
4. Tillatelsen dekker følgende:				
Listeført(e) stoff(er)	KN-kode	Transaksjon	Forretningslokale	
5. Tilleggsopplysninger/tilleggsvilkår				
6. Dato	Underskrift	Stempel		
	Navn			

Merknader

1. Malens utforming er ikke bindende.
 2. Nummerrekkefølgen og teksten i malen er bindende. Feltene markert med fet skrift, må fylles ut.
 3. Nærmere opplysninger om feltene:
 - Felt 1 (innehaver av tillatelsen): Navnet på den ansvarlige personen kan tilføyes.
 - Felt 3 (gyldighet/sluttdato): Angi siste gyldighetsdag eller om markedsdeltakerne er forpliktet til, med mellomrom på høyst tre år, å godtgjøre at vilkårene for å gi tillatelsen fortsatt er oppfylt.
 - Felt 4 (listeførte stoffer): Navn på det listeførte stoffet som angitt i vedlegget, eller når det er snakk om en blanding eller et naturprodukt, blandingens eller naturproduktets navn og navnet på alle listeførte stoffer, som angitt i vedlegget, som finnes i blandingen eller naturproduktet. Angi salter i den grad de forekommer.
 - Felt 4 (KN-kode): I tillegg til KN-koden kan også CAS-nummeret legges til.
 - Felt 4 (transaksjon): Angi om det er snakk om eksport, import og/eller formidlingsvirksomhet. Når det gjelder import, angi om det er snakk om lagring, behandling, bearbeiding, bruk, vanlige former for håndtering og/eller frigivelse for fri omsetning, etter hva som er relevant. For transaksjoner som omfattes av forordning (EF) nr. 273/2004, angi følgende: lagring, produksjon, framstilling, bearbeiding, handel, distribusjon og/eller formidling.
 - Felt 4 (forretningslokale): Når det er snakk om formidlingsvirksomhet som nevnt i artikkel 2 i forordning (EF) nr. 111/2005, er det ikke nødvendig at forretningslokalet angis nærmere.
 4. Medlemsstatene kan legge til egne felt for nasjonale formål. Disse feltene skal markeres med et løpenummer etterfulgt av en stor bokstav (f.eks. 4A).
-

VEDLEGG II

Stoff	Mengde
Aceton ⁽¹⁾	50 kg
Etyleter ⁽¹⁾	20 kg
Metyletylketon ⁽¹⁾	50 kg
Toluen ⁽¹⁾	50 kg
Svovelsyre	100 kg
Saltsyre	100 kg

⁽¹⁾ Saltene av disse stoffene når forekomsten av slike salter er mulig.

VEDLEGG III



Det europeiske fellesskap
Markedsdeltakerens erklæring
om innførsel av listeførte stoffer til Fellesskapets tollområde
(artikkel 8 i forordning (EF) nr. 111/2005)

Artikkel 12 i De forente nasjoners konvensjon mot ulovlig handel med narkotika og psykotrope stoffer

ORIGINAL	1. Markedsdeltaker (navn, adresse, telefon, telefaks, e-post)	2a. Eksportstat
		2b. Transittstat(er)
		2c. Endelig mottakerstat
	3a. Eksportør i eksportstaten (navn, adresse, telefon, telefaks, e-post)	3b. Vedkommende myndighet i eksportstaten (navn, adresse, telefon, telefaks, e-post)
	4a. Importør i mottakerstaten (navn, adresse, telefon, telefaks, e-post)	4b. Vedkommende myndighet i importstaten (navn, adresse, telefon, telefaks, e-post)
	5a. Listeført stoff	5a. KN-kode
		5a. Nettovekt
		5a. % av blandingen
	5b. Listeført stoff	5b. KN-kode
		5b. Nettovekt
	5b. % av blandingen	
6a. Nummer på eksportstatens konnossement/ luftfraktbrev eller andre transportdokumenter	6b. Referansenummer på eksporttillatelsen til eksportøren i eksporttredjestaten (<i>valgfritt</i>)	
7. Markedsdeltakerens erklæring:		
Navn: _____ Representant for: _____ (Markedsdeltaker)		
Undertegnede erklærer herved at de listeførte stoffene, så vidt jeg kjenner til, har forlatt eksportstaten i samsvar med de gjeldende bestemmelsene vedtatt i henhold til artikkel 12 i De forente nasjoners konvensjon mot ulovlig handel med narkotika og psykotrope stoffer. Følgende dokumentasjon er vedlagt (<i>valgfritt</i>):		
<input type="checkbox"/> kopi av eksporttillatelsen <input type="checkbox"/> kopi av tillatelse/registering		
Underskrift: _____	Sted: _____	
Dato: _____		

Merknader

1. Malens utforming er ikke bindende.
2. Nummerrekkefølgen og teksten i malen er bindende.

VEDLEGG IV

I. Liste over stater nevnt i artikkel 20:

Stoff	Mottakerstat	
Eddiksyreanhydrid	Alle tredjestater	
Kaliumpermanganat		
Antranilsyre	Antigua og Barbuda	Madagaskar
	Benin	Malaysia
	Bolivia	Mexico
	Brasil	Nigeria
	Caymanøyene	Paraguay
	Chile	Peru
	Colombia	Filippinene
	Costa Rica	Republikken Moldova
	Den dominikanske republikk	Romania
	Ecuador	Russland
	Etiopia	Saudi-Arabia
	Haiti	Sør-Afrika
	India	Tadsjikistan
	Indonesia	Tyrkia
	Jordan	De forente arabiske emirater
	Kasakhstan	Forbundsrepublikken Tanzania
	Libanon	Venezuela
Fenyleddiksyre	Antigua og Barbuda	Madagaskar
Piperidin	Benin	Malaysia
	Bolivia	Mexico
	Brasil	Nigeria
	Caymanøyene	Paraguay
	Chile	Peru
	Colombia	Filippinene
	Costa Rica	Republikken Moldova
	Den dominikanske republikk	Romania
	Ecuador	Russland
	Etiopia	Saudi-Arabia
	Haiti	Tadsjikistan
	India	Tyrkia
	Indonesia	De forente arabiske emirater
	Jordan	Forbundsrepublikken Tanzania
	Kasakhstan	De forente stater
	Libanon	Venezuela

II. Liste over stater nevnt i artikkel 20 og 22:

Stoff	Mottakerstat	
Metyletylketon (MEK)⁽¹⁾	Antigua og Barbuda	Libanon
Toluen⁽¹⁾	Argentina	Madagaskar
Aceton⁽¹⁾	Benin	Malaysia
Etyleter⁽¹⁾	Bolivia	Mexico
	Brasil	Nigeria
	Caymanøyene	Pakistan
	Chile	Panama
	Colombia	Paraguay
	Costa Rica	Peru
	Den dominikanske republikk	Filippinene
	Ecuador	Republikken Moldova
	Egypt	Romania
	El Salvador	Russland
	Etiopia	Saudi-Arabia
	Guatemala	Tadsjikistan
	Haiti	Tyrkia
	Honduras	De forente arabiske emirater
	India	Forbundsrepublikken Tanzania
	Jordan	Uruguay
	Kasakhstan	Venezuela
Saltsyre	Bolivia	Peru
Svovelsyre	Chile	Tyrkia
	Colombia	Venezuela
	Ecuador	

⁽¹⁾ Saltene av disse stoffene når forekomsten av slike salter er mulig.

VEDLEGG V



MULTILATERAL MELDING FOR RAPPORTERING AV KJEMISKE STOFFER

1. HOVEDMOTTAKER		
2. Ytterligere mottaker		
3. Ytterligere mottaker		
4. Navn	5. Organ/etat (navn og adresse)	6. Stat
7. Telefon	8. Telefaks	9. E-post
10. Underskrift og dato		

11. Denne forsendelsen VIL VIL IKKE bli gjennomført dersom det ikke mottas et svar innen dager.

12. Har ditt tollsted/din etat noen innvendinger mot denne forsendelsen? Ja Nei Ytterligere undersøkelser påkrevd

Dersom svaret er JA, vennligst gi nærmere opplysninger og begrunnelse.

DEL A

Denne multilaterale meldingen for rapportering av kjemiske stoffer omfatter:

én eksporttransaksjon, eller

flere eksporttransaksjoner som skal gjennomføres innenfor en bestemt tidsramme (Fra og med:Til og med:.....)

13. Det listeførte stoffets navn	14. Mengde og vekt	15. KN-kode
16. Eksportstat	17. Utførselssted	18. Avgangsdato
19. Importstat	20. Innførselssted	21. Forventet ankomstdato
22. Omlastingsrute (inkludert frisoner og endelig bestemmelsessted)		23. Transportmiddel
24. Importør (navn, adresse, telefon og telefaks)		
25 Import-/eksporttillatelsens nummer		
26. Sluttmottaker (navn, adresse, telefon og telefaks)		
27. Andre merknader		

DEL B

32. Eksportør, produsent eller leverandør (navn, adresse, telefon og telefaks)
33. Mellommenn (navn, adresse, telefon og telefaks)
34. Transittselskaper (navn, adresse, telefon og telefaks)
35. Transportopplysninger (rutenr./fartøy o.l.)

Merknader

1. Malens utforming er ikke bindende.
2. Nummerrekkefølgen og teksten i malen er bindende. Feltene markert med fet skrift, må fylles ut.
3. Nærmere opplysninger om feltene:

Felt «Del A»: Angi om meldingen omfatter én eller flere eksporttransaksjoner. Dersom den omfatter flere transaksjoner, angis den planlagte tidsrammen.

Felt 14 (mengde og vekt): Når meldingen omfatter flere eksporttransaksjoner, angis største mengde og vekt.

Felt 18 (avgangsdato): Når meldingen omfatter flere eksporttransaksjoner, må dette feltet fylles ut med angivelse av den siste anslåtte avgangsdatoen.

VEDLEGG VI

DET EUROPEISKE FELLESSKAP
VARER SOM OMFATTES AV EKSPORTKONTROLL

UTGANGSSTOFFER FOR NARKOTIKA — FORORDNING (EF) nr. 111/2005

EKSPORTTILLATELSE

EKSEMPLAR TIL DEN UTSTEDENDE MYNDIGHET	1	1. Eksportør (navn og adresse)	2. TILLATELSENS nummer:		
			Utstedt (dato): _____ i: _____		
			3. Forenklet framgangsmåte for eksporttillatelse JA/NEI		
			4. Gyldighetstid: Startdato: _____ Sluttdato: _____		
		5. Importør i mottakerstaten (navn og adresse)	6. (Fylles ut av den utstedende myndighet) Utstedende myndighet (navn, adresse, telefon, telefaks, e-post)		
		Importtillatelse nr.			
		7. Andre markedsdeltakere (navn og adresse)	8. Tollsted der tolldeklarasjonen skal framlegges (navn og adresse)		
		9. Sluttmottaker (navn og adresse)	10. Utførselssted	11. Innførselssted i importstaten	
			12. Transportmiddel	13. Transportrute	
		14a. Listeført stoff	15a. KN-kode		
			16a. Nettovekt		
			17a. % av blandingen		
			18a. Fakturanummer		
	1	14b. Listeført stoff	15b. KN-kode		
		16b. Nettovekt			
		17b. % av blandingen			
		18b. Fakturanummer			
	19. Søkerens erklæring Navn: _____ Representant for: _____ (Søker) Underskrift: _____ Dato: _____	20. (Fylles ut av tollstedet der eksportdeklarasjonen framlegges, bortsett fra når den forenklete framgangsmåten for eksporttillatelse anvendes) Tolldeklarasjonens referansenummer: _____ Stempel: _____			
	21. (Fylles ut av den utstedende myndighet, bortsett fra når den forenklete framgangsmåten for eksporttillatelse anvendes) Felt 18: Opplysninger fortsatt påkrevd JA/NEI Felt 7, 8, 10-13: Opplysninger fortsatt påkrevd JA/NEI Underskrift: _____ Stilling: _____ Dato: _____ Stempel: _____	22. BEKREFTELSE AV UTFØRSEL FRA EF (Fylles ut av vedkommende myndigheter på utførselsstedet fra Fellesskapets tollområde, bortsett fra når den forenklete framgangsmåten for eksporttillatelse anvendes) Utførselsdato: _____ Ansvarshavendes underskrift: _____ Stilling: _____ Sted: _____ Dato: _____ Stempel: _____			

DET EUROPEISKE FELLESSKAP
VARER SOM OMFATTES AV EKSPORTKONTROLL

UTGANGSSTOFFER FOR NARKOTIKA — FORORDNING (EF) nr. 111/2005

EKSPORTTILLATELSE

EKSEMPLAR SOM FØLGER VARENE TIL UTFØRSELSTEDET(*)	2	1. Eksportør (navn og adresse)	2. TILLATELSENS nummer: Utstedt (dato): _____ i: _____		
			3. Forenklet framgangsmåte for eksporttillatelse JA/NEI		
			4. Gyldighetstid: Startdato: _____ Sluttdato: _____		
		5. Importør i mottakerstaten (navn og adresse) Importtillatelse nr. _____	6. (Fylles ut av den utstedende myndighet) Utstedende myndighet (navn, adresse, telefon, telefaks, e-post)		
		7. Andre markedsdeltakere (navn og adresse)	8. Tollsted der tolldeklarasjonen skal framlegges (navn og adresse)		
		9. Sluttmottaker (navn og adresse)	10. Utførselssted	11. Innførselssted i importstaten	
			12. Transportmiddel	13. Transportrute	
		14a. Listeført stoff	15a. KN-kode		
			16a. Nettovekt		
			17a. % av blandingen		
2		18a. Fakturanummer			
	14b. Listeført stoff	15b. KN-kode			
		16b. Nettovekt			
		17b. % av blandingen			
		18b. Fakturanummer			
	19. Søkerens erklæring Navn: _____ Representant for: _____ (Søker) Underskrift: _____ Dato: _____	20. (Fylles ut av tollstedet der eksportdeklarasjonen framlegges, bortsett fra når den forenklede framgangsmåten for eksporttillatelse anvendes) Tolldeklarasjonens referansenummer: _____ Stempel: _____			
	21. (Fylles ut av den utstedende myndighet, bortsett fra når den forenklede framgangsmåten for eksporttillatelse anvendes) Felt 18: Opplysninger fortsatt påkrevd JA/NEI Felt 7, 8, 10-13: Opplysninger fortsatt påkrevd JA/NEI Underskrift: _____ Stilling: _____ Dato: _____ Stempel: _____	22. BEKREFTELSE AV UTFØRSEL FRA EF (Fylles ut av vedkommende myndigheter på utførselsstedet fra Fellesskapets tollområde, bortsett fra når den forenklede framgangsmåten for eksporttillatelse anvendes) Utførselsdato: _____ Ansvarshavendes underskrift: _____ Stilling: _____ Sted: _____ Dato: _____ Stempel: _____			

(*) Bortsett fra når den forenklede framgangsmåten for eksporttillatelse anvendes.

DET EUROPEISKE FELLESSKAP
VARER SOM OMFATTES AV EKSPORTKONTROLL

UTGANGSSTOFFER FOR NARKOTIKA — FORORDNING (EF) nr. 111/2005

EKSPORTTILLATELSE

EKSEMPLAR SOM FØLGER VARENE TIL IMPORTSTATEN	3	1. Eksportør (navn og adresse)	2. TILLATELSENS nummer: _____ Utstedt (dato): _____ i: _____		
			3. Forenklet framgangsmåte for eksporttillatelse JA .../NEI		
			4. Gyldighetstid: Startdato: _____ Sluttdato: _____		
		5. Importør i mottakerstaten (navn og adresse) Importtillatelse nr. _____	6. (Fylles ut av den utstedende myndighet) Utstedende myndighet (navn, adresse, telefon, telefaks, e-post)		
		7. Andre markedsdeltakere (navn og adresse)	8. Tollsted der tolldeklarasjonen skal framlegges (navn og adresse)		
		9. Sluttmottaker (navn og adresse)	10. Utførselssted	11. Innførselssted i importstaten	
			12. Transportmiddel	13. Transportrute	
		14a. Listeført stoff	15a. KN-kode		
			16a. Nettovekt		
			17a. % av blandingen		
3		18a. Fakturanummer			
	14b. Listeført stoff	15b. KN-kode			
		16b. Nettovekt			
		17b. % av blandingen			
		18b. Fakturanummer			
	19. Søkerens erklæring Navn: _____ Representant for: _____ (Søker) Underskrift: _____ Dato: _____	20. (Fylles ut av tollstedet der eksportdeklarasjonen framlegges, bortsett fra når den forenklete framgangsmåten for eksporttillatelse anvendes) Tolldeklarasjonens referansenummer: _____ Stempel: _____			
	21. (Fylles ut av den utstedende myndighet, bortsett fra når den forenklete framgangsmåten for eksporttillatelse anvendes) Felt 18: Opplysninger fortsatt påkrevd JA/NEI Felt 7, 8, 10-13: Opplysninger fortsatt påkrevd JA/NEI Underskrift: _____ Stilling: _____ Dato: _____ Stempel: _____	22. BEKREFTELSE AV UTFØRSEL FRA EF (Fylles ut av vedkommende myndigheter på utførselsstedet fra Fellesskapets tollområde, bortsett fra når den forenklete framgangsmåten for eksporttillatelse anvendes) Utførselsdato: _____ Ansvarshavendes underskrift: _____ Stilling: _____ Sted: _____ Dato: _____ Stempel: _____			

DET EUROPEISKE FELLESSKAP
VARER SOM OMFATTES AV EKSPORTKONTROLL

UTGANGSSTOFFER FOR NARKOTIKA — FORORDNING (EF) nr. 111/2005

EKSPORTTILLATELSE

EKSEMPLAR TIL EKSPORTØREN	4	1. Eksportør (navn og adresse)	2. TILLATELSENS nummer:		
			Utstedt (dato): _____ i: _____		
			3. Forenklet framgangsmåte for eksporttillatelse JA/NEI		
			4. Gyldighetstid:		
			Startdato: _____	Slutt dato: _____	
		5. Importør i mottakerstaten (navn og adresse)	6. (Fylles ut av den utstedende myndighet) Utstedende myndighet (navn, adresse, telefon, telefaks, e-post)		
		Importtillatelse nr. _____			
		7. Andre markedsdeltakere (navn og adresse)	8. Tollsted der tolldeklarasjonen skal framlegges (navn og adresse)		
		9. Sluttmottaker (navn og adresse)	10. Utførselssted	11. Innførselssted i importstaten	
			12. Transportmiddel	13. Transportrute	
	14a. Listeført stoff	15a. KN-kode			
		16a. Nettovekt			
		17a. % av blandingen			
		18a. Fakturanummer			
4	14b. Listeført stoff	15b. KN-kode			
		16b. Nettovekt			
		17b. % av blandingen			
		18b. Fakturanummer			
	19. Søkerens erklæring	20. (Fylles ut av tollstedet der eksportdeklarasjonen framlegges, bortsett fra når den forenklete framgangsmåten for eksporttillatelse anvendes)			
	Navn: _____	Tolldeklarasjonens referansenummer: _____			
	Representant for: _____ (Søker)	Stempel: _____			
	Underskrift: _____ Dato: _____				
	21. (Fylles ut av den utstedende myndighet, bortsett fra når den forenklete framgangsmåten for eksporttillatelse anvendes)	22. BEKREFTELSE AV UTFØRSEL FRA EF			
	Felt 18: Opplysninger fortsatt påkrevd JA/NEI	(Fylles ut av vedkommende myndigheter på utførselsstedet fra Fellesskapets tollområde, bortsett fra når den forenklete framgangsmåten for eksporttillatelse anvendes)			
	Felt 7, 8, 10-13: Opplysninger fortsatt påkrevd JA/NEI	Utførselsdato: _____			
	Underskrift: _____	Ansvarshavendes underskrift: _____			
	Stilling: _____	Stilling: _____ Sted: _____			
	Dato: _____ Stempel: _____	Dato: _____ Stempel: _____			

Merknader

I.

1. Tillatelsen skal fylles ut på et av de offisielle språkene i Fellesskapet. Dersom den er håndskrevet, skal dette gjøres med blekk og store bokstaver.
2. Felt 1, 3, 5, 7 og 9-19 skal fylles ut av søkeren på tidspunktet for søknaden; imidlertid kan opplysningene som kreves i felt 7, 8, 10-13 og 18, leveres senere dersom opplysningene ikke er kjent på tidspunktet for søknaden. I dette tilfellet skal opplysningene for felt 18 fylles ut senest når eksportdeklarasjonen framlegges, og tilleggsopplysningene for felt 7, 8, 10-13 skal angis til tollmyndighetene eller til andre myndigheter på utførselsstedet fra Fellesskapets område senest før varenes fysiske avsendelse.
3. Felt 1, 5, 7 og 9: Sett inn fullstendige navn og adresser (telefon, telefaks samt eventuell e-postadresse).
4. Felt 5: Sett inn referansenummeret for tredjestatsimportørens importtillatelsesdokument, (f.eks. et «letter of no-objection» (stilltiende aksept), importtillatelse, andre erklæringer fra mottakerstaten), etter hva som er relevant.
5. Felt 7: Sett inn fullt navn og adresse (telefon, telefaks samt eventuell e-post) på alle andre markedsdeltakere som deltar i eksporttransaksjonen, som transportører, mellommenn, tollklarere.
6. Felt 9: Sett inn fullt navn og adresse (telefon, telefaks samt eventuell e-post) på den personen eller det selskapet som varene leveres til i mottakerstaten (som ikke nødvendigvis er sluttbrukeren).
7. Felt 10: Angi navnet på medlemsstaten, havnen, lufthavnen eller grensepasseringsstedet, etter hva som er relevant.
8. Felt 11: Angi navnet på staten, havnen, lufthavnen eller grensepasseringsstedet, etter hva som er relevant.
9. Felt 12: Angi alle transportmidler som skal brukes (f.eks. lastebil, skip, fly, tog osv.). I tilfelle det dreier seg om en eksporttillatelse som omfatter flere eksporttransaksjoner, trenger ikke dette feltet å fylles ut.
10. Felt 13: Gi så fullstendige opplysninger som mulig om transportruten som skal brukes.
11. Felt 14a og 14b: Sett inn navnet på det listeførte stoffet som er angitt i vedlegget til forordning (EF) nr. 111/2005, eller når det gjelder en blanding eller et naturprodukt, navnet og den åttesifrede KN-koden på blandingen eller naturproduktet.
12. Felt 14a og 14b: Gi en nøyaktig beskrivelse av kolli og stoffer (f.eks. 2 beholdere à 5 liter). Når det gjelder en blanding, et naturprodukt eller et preparat, angis dens/dets handelsbetegnelse.
13. Felt 15a og 15b: Sett inn den åttesifrede KN-koden for de listeførte stoffene som angitt i vedlegget til forordning (EF) nr. 111/2005.
14. Felt 19:
 - Angi med store bokstaver navnet på søkeren eller eventuelt navnet på den godkjente representanten som undertegner denne søknaden.
 - Underskriften til søkeren eller den godkjente representanten skal, ifølge nærmere regler i den berørte medlemsstaten, angi at den berørte personen erklærer at alle opplysninger i søknaden er korrekte og fullstendige. Med forbehold for den mulige anvendelsen av straffebestemmelser, skal denne erklæringen være likeverdig med en ansvarsforpliktelse i henhold til gjeldende bestemmelser i medlemsstatene, med hensyn til følgende:
 - nøyaktigheten av opplysningene som er angitt i erklæringen,
 - ektheten av alle vedlagte dokumenter,
 - overholdelsen av alle forpliktelser i forbindelse med eksport av listeførte stoffer angitt i vedlegget til forordning (EF) nr. 111/2005.
 - Dersom tillatelsen utstedes ved hjelp av et databasert system, behøver ikke denne tillatelsen å inneholde søkerens underskrift i dette feltet, dersom det i selve søknaden finnes en slik underskrift.

II. (Forenklet framgangsmåte for eksporttillatelse)

1. Når det er snakk om en forenklet framgangsmåte for eksporttillatelse, behøver ikke felt 7-13 og 18 å fylles ut.
 2. På baksiden av eksemplar nr. 2 må felt 24-27 fylles ut for hver eksporttransaksjon.
 3. Felt 23: Angi høyeste tillatte mengde og nettovekt.
Kolonne 24: Angi den disponible mengden i felt 1 og delmengden til eksport i felt 2.
Kolonne 25: Angi delmengden til eksport med bokstaver.
Felt 26: Tolldeklarasjonens referansenummer og dato.
-

VEDLEGG VII

DET EUROPEISKE FELLESSKAP
VARER SOM OMFATTES AV IMPORTKONTROLL

UTGANGSSTOFFER FOR NARKOTIKA — FORORDNING (EF) nr. 111/2005

IMPORTTILLATELSE

EKSEMPLAR TIL DEN UTSTEDENDE MYNDIGHET	1	1. Importør (navn og adresse)	2. TILLATELSENSnummer: _____ Utstedt (dato): _____ i: _____
		4. Eksportør (navn og adresse)	3. Gyldighetstid: Startdato: _____ Sluttdato: _____
		6. Andre markedsdeltakere (navn og adresse)	5. (Fylles ut av den utstedende myndighet) Utstedende myndighet (den ansvarlige personens navn, adresse, telefon, telefaks, e-post)
		8. Sluttmottaker (navn og adresse)	7. Vedkommende myndighet i eksportstaten
		11a. Listeført stoff	9. Innførselssted på Fellesskapets tollområde
			10. Transportmetoder/-middel
			12a. KN-kode
			13a. Nettovekt
			14a. % av blandingen
			15a. Fakturanummer
1		11b. Listeført stoff	12b. KN-kode
			13b. Nettovekt
			14b. % av blandingen
			15b. Fakturanummer
	16. Søkerens erklæring Navn: _____ Representant for: _____ (Søker) Underskrift: _____ Dato: _____		
	17. (Fylles ut av den utstedende myndighet) Felt 7, 9, 10: Opplysninger fortsatt påkrevd JA/NEI	18. (Fylles ut av tollstedet i Fellesskapet) Tollvesenets referanse _____ (angivelse om innførsel under framgangsmåten eller referansenummer for den tollmessige behandling eller bruk) Underskrift: _____ Ansvarshavendes underskrift: _____ Stilling: _____ Stilling: _____ Dato: _____ Stempel: _____ Sted: _____ Dato: _____ Stempel: _____	

DET EUROPEISKE FELLESSKAP
VARER SOM OMFATTES AV IMPORTKONTROLL

UTGANGSSTOFFER FOR NARKOTIKA — FORORDNING (EF) nr. 111/2005

IMPORTTILLATELSE

EKSEMPLAR TIL MYNDIGHETEN I EKSPORTSTATEN	2	1. Importør (navn og adresse)	2. TILLATELSENS nummer: _____ Utstedt (dato): _____ i: _____
		4. Eksportør (navn og adresse)	3. Gyldighetstid: Startdato: _____ Sluttdato: _____
		6. Andre markedsdeltakere (navn og adresse)	5. (Fylles ut av den utstedende myndighet) Utstedende myndighet (den ansvarlige personens navn, adresse, telefon, telefaks, e-post)
		8. Sluttmottaker (navn og adresse)	7. Vedkommende myndighet i eksportstaten
		11a. Listeført stoff	9. Innførselssted på Fellesskapets tollområde
			10. Transportmetoder/-middel
			12a. KN-kode
			13a. Nettovekt
			14a. % av blandingen
			15a. Fakturanummer
		11b. Listeført stoff	12b. KN-kode
			13b. Nettovekt
			14b. % av blandingen
			15b. Fakturanummer
	16. Søkerens erklæring Navn: _____ Representant for: _____ (Søker) Underskrift: _____ Dato: _____		
	17. (Fylles ut av den utstedende myndighet) Felt 7, 9, 10: Opplysninger fortsatt påkrevd JA .../NEI	18. (Fylles ut av tollstedet i Fellesskapet) Tollvesenets referanse _____ (angivelse om innførsel under framgangsmåten eller referansenummer for den tollmessige behandling eller bruk) Ansvarshavendes underskrift: _____ Stilling: _____ Sted: _____ Dato: _____ Stempel: _____	
	Underskrift: _____ Stilling: _____ Dato: _____ Stempel: _____		

DET EUROPEISKE FELLESSKAP
VARER SOM OMFATTES AV IMPORTKONTROLL

UTGANGSSTOFFER FOR NARKOTIKA — FORORDNING (EF) nr. 111/2005

IMPORTTILLATELSE

EKSEMPLAR SOM FØLGER VARENE	3	1. Importør (navn og adresse)	2. TILLATELSENS nummer: _____ Utstedt (dato): _____ i: _____
		4. Eksportør (navn og adresse)	3. Gyldighetstid: Startdato: _____ Sluttdato: _____
		6. Andre markedsdeltakere (navn og adresse)	5. (Fylles ut av den utstedende myndighet) Utstedende myndighet (den ansvarlige personens navn, adresse, telefon, telefaks, e-post)
		8. Sluttmottaker	7. Vedkommende myndighet i eksportstaten
		11a. Listeført stoff	9. Innførselssted på Fellesskapets tollområde
			10. Transportmetoder/-middel
			12a. KN-kode
			13a. Nettovekt
			14a. % av blandingen
			15a. Fakturanummer
		11b. Listeført stoff	12b. KN-kode
			13b. Nettovekt
			14b. % av blandingen
			15b. Fakturanummer
		16. Søkerens erklæring Navn: _____ Representant for: _____ (Søker) Underskrift: _____ Dato: _____	
		17. (Fylles ut av den utstedende myndighet) Felt 7, 9, 10: Opplysninger fortsatt påkrevd JA .../NEI	18. (Fylles ut av tollstedet i Fellesskapet) Tollvesenets referanse _____ (angivelse om innførsel under framgangsmåten eller referansenummer for den tollmessige behandling eller bruk) Ansvarshavendes underskrift: _____ Stilling: _____ Sted: _____ Dato: _____ Stempel: _____
		Underskrift: _____ Stilling: _____ Dato: _____ Stempel: _____	

DET EUROPEISKE FELLESSKAP
VARER SOM OMFATTES AV IMPORTKONTROLL

UTGANGSSTOFFER FOR NARKOTIKA — FORORDNING (EF) nr. 111/2005

IMPORTTILLATELSE

EKSEMPLAR TIL IMPORTØREN	4	1. Importør (navn og adresse)	2. TILLATELSENSnummer: _____ Utstedt (dato): _____ i: _____
			3. Gyldighetstid: Startdato: _____ Sluttdato: _____
		4. Eksportør (navn og adresse)	5. (Fylles ut av den utstedende myndighet) Utstedende myndighet (den ansvarlige personens navn, adresse, telefon, telefaks, e-post)
		6. Andre markedsdeltakere (navn og adresse)	7. Vedkommende myndighet i eksportstaten
		8. Sluttmottaker (navn og adresse)	9. Innførselssted på Fellesskapets tollområde
			10. Transportmetoder/-middel
		11a. Listeført stoff	12a. KN-kode
			13a. Nettovekt
			14a. % av blandingen
			15a. Fakturanummer
	11b. Listeført stoff	12b. KN-kode	
		13b. Nettovekt	
		14b. % av blandingen	
		15b. Fakturanummer	
	16. Søkerens erklæring Navn: _____ Representant for: _____ (Søker) Underskrift: _____ Dato: _____		
	17. (Fylles ut av den utstedende myndighet) Felt 7, 9, 10: Opplysninger fortsatt påkrevd JA/NEI	18. (Fylles ut av tollstedet i Fellesskapet) Tollvesenets referanse _____ (angivelse om innførsel under framgangsmåten eller referansenummer for den tollmessige behandling eller bruk) Ansvarshavendes underskrift: _____ Stilling: _____ Sted: _____ Dato: _____ Stempel: _____	
	Underskrift: _____ Stilling: _____ Dato: _____ Stempel: _____		

Merknader

1. Tillatelsen skal fylles ut på et av de offisielle språkene i Fellesskapet. Dersom den er håndskrevet, skal dette gjøres med blekk og store bokstaver.
2. Felt 1, 4, 6, 8 og 11-16 skal fylles ut av søkeren på tidspunktet for søknaden; imidlertid kan opplysningene som kreves i felt 7, 9, 10 og 15, leveres senere. I dette tilfellet skal opplysningene fylles ut senest når varene innføres til Fellesskapets tollområde.
3. Felt 1, 4: Sett inn fullstendige navn og adresser (telefon, telefaks samt eventuell e-postadresse).
4. Felt 6: Sett inn fullt navn og adresse (telefon, telefaks samt eventuell e-post) på alle andre markedsdeltakere som deltar i importtransaksjonen, som transportører, mellommenn, tollklarere.
5. Felt 8: Sett inn fullt navn og adresse på sluttmottakeren. Sluttmottakeren kan være identisk med importøren.
6. Felt 7: Sett inn navn og adresse (telefon, telefaks samt eventuell e-post) på myndigheten i tredjestaten.
7. Felt 9: Angi navnet på medlemsstaten, havnen, lufthavnen eller grensepasseringsstedet.
8. Felt 10: Angi alle transportmidler som skal brukes (f.eks. lastebil, skip, fly, tog osv.).
9. Felt 11a og 11b: Sett inn navnet på det listeførte stoffet som er angitt i vedlegget til forordning (EF) nr. 111/2005, eller når det gjelder en blanding eller et naturprodukt, navnet og den åttesyfrede KN-koden på blandingen eller naturproduktet.
10. Felt 11a og 11b: Gi en nøyaktig beskrivelse av kolli og stoffer (f.eks. 2 beholdere à 5 liter). Når det gjelder en blanding, et naturprodukt eller et preparat, angis dens/dets handelsbetegnelse.
11. Felt 12a og 12b: Sett inn den åttesyfrede KN-koden for de listeførte stoffene som angitt i vedlegget til forordning (EF) nr. 111/2005.
12. Felt 16:
 - Angi med store bokstaver navnet på søkeren eller eventuelt navnet på den godkjente representanten som undertegner denne søknaden.
 - Underskriften til søkeren eller den godkjente representanten skal, ifølge nærmere regler i den berørte medlemsstaten, angi at den berørte personen erklærer at alle opplysninger i søknaden er korrekte og fullstendige. Med forbehold for den mulige anvendelsen av straffebestemmelser, skal denne erklæringen være likeverdig med en ansvarsforpliktelse i henhold til gjeldende bestemmelser i medlemsstatene, med hensyn til følgende:
 - nøyaktigheten av opplysningene,
 - ektheten av alle vedlagte dokumenter,
 - overholdelse av alle andre forpliktelser.
 - Dersom tillatelsen utstedes ved hjelp av et databasert system, behøver ikke denne tillatelsen å inneholde søkerens underskrift i dette feltet, dersom det i selve søknaden finnes en slik underskrift.